

Distr.  
GENERAL

ISBA/4/C/8  
24 July 1998  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



السلطة الدولية لقاع البحار  
الدورة الرابعة المستأنفة  
كينغستون، جامايكا  
١٧ - ٢٨ آب/أغسطس ١٩٩٨

انتخاب لملء شاغر في اللجنة القانونية والتقنية  
وفقا للفقرة ٧ من المادة ١٦٣، القسم الفرعي جيم،  
من الملحقدي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار

مذكرة من الأمين العام

١ - يحاط المجلس علما بأن السيد توشيو ساكاسيغاوا (اليابان)، عضو اللجنة القانونية والتقنية ("اللجنة")، استقال من اللجنة في ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٨ لأسباب عائلية. وكان السيد ساكاسيغاوا قد انتخب عضوا في اللجنة في ١٥ آب/أغسطس ١٩٩٦ لمدة خمس سنوات.

٢ - ووفقا للفقرة ٧ من المادة ١٦٣ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار ("الاتفاقية") والفقرة ٣ من المادة ٨٠ من النظام الداخلي لمجلس السلطة الدولية لقاع البحار، فإنه في حالة وفاة عضو من أعضاء اللجنة أو عجزه عن العمل أو استقالته قبل انتهاء فترة عضويته، ينتخب المجلس عضوا ينتمي إلى المنطقة الجغرافية نفسها أو من مجال الاهتمام نفسه ليشغل المنصب خلال الفترة المتبقية.

٣ - وتنص الفقرة ٣ من المادة ١٦٣ من الاتفاقية والمادة ٨١ من النظام الداخلي للمجلس على ضرورة أن تتوفر في أعضاء اللجنة المؤهلات المناسبة في مجال اختصاص اللجنة، وأن تقوم الدول الأطراف بتسمية مرشحين على أعلى مستويات الكفاءة والنزاهة من ذوي المؤهلات في الميادين ذات الصلة ضمانا لممارسة اللجنة لوظائفها على نحو فعال.

٤ - وأبلغت حكومة اليابان الأمين العام للسلطة بموجب مذكرة شفوية مؤرخة ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٨ موجهة من سفارة اليابان في جامايكا، بتسمية السيد يوجي كاجيتاني، الخبير في الجيولوجيا من وكالة تعدين المعادن في اليابان، مرشحا للانتخاب لملء المقعد الشاغر في اللجنة. وترد في مرفق هذه الوثيقة السيرة الذاتية للسيد كاجيتاني<sup>(١)</sup>.

(١) تستنسخ السيرة الذاتية للسيد كاجيتاني بالشكل الذي وردت به وباللغة الأصلية التي

قدمت بها.

..../..

030898 030898 98-21885

سيرة ذاتيةمعلومات شخصية

الاسم : السيد يوجي كاجيتاني  
 تاريخ الميلاد : ٢٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٥٣  
 الجنسية : اليابان  
 عنوانه في بلده :  
 946 - Nishiya - cho,  
 Hodogaya - ku,  
 Yokohama - city,  
 240 - 0052,  
 Japan

المكتب

العمل : وكالة تعدين المعادن في اليابان  
 المنصب : مدير شعبة التطوير التقني للحد من تلوث المناجم، إدارة التطوير التقني  
 العنوان :  
 Tokiwa Bidg.,  
 1 - 24 - 14,  
 Toranomom,  
 Minato - ku,  
 Tokyo 105-0001,  
 Japan

الهاتف 81-3-5512-1397 الفاكس 81-3-5512-1428

التعليم

١٩٧٨ ماجستير في العلوم الجيولوجية  
 جامعة توهوكو، سندي، اليابان  
 ١٩٧٦ بكالوريوس في العلوم الجيولوجية  
 جامعة ياماغوتشي، ياماغوتشي، اليابان

الخبرة الفنية

التحق بوكالة تعدين المعادن في اليابان ١٩٧٨/٩-١٩٨٠/٣  
 شعبة المسح الجيولوجي التفصيلي التابعة لإدارة المسح الجيولوجي

..../..

98-21885

مكتب هيدا الفرعي	١٩٨٣/٧-١٩٨٠/١٠
شعبة المسح الجيولوجي التابعة لإدارة أنشطة ما وراء البحار	١٩٨٦/٣-١٩٨٣/٧
نائب مدير مشروع لبرنامج نظام تعدين عقيدات المنغنيز، وكالة العلوم والتكنولوجيا الصناعية، وزارة التجارة الدولية والصناعة	١٩٨٨/٣-١٩٨٦/٤
نائب مدير شعبة التطوير التقني للحد من تلوث المناجم التابعة لإدارة التطوير التقني، وكالة تعدين المعادن في اليابان	١٩٩٠/١-١٩٨٨/٤
ممثل مقيم لمكتب مانيليا لوكالة تعدين المعادن في اليابان	١٩٩٣/٣-١٩٩٠/٢
نائب مدير، شعبة الشؤون العامة التابعة لإدارة الشؤون العامة	١٩٩٤/٩-١٩٩٣/٤
مدير شعبة التخطيط والبحوث التابعة لمركز معلومات الموارد المعدنية	١٩٩٦/١٢-١٩٩٤/٩
مدير، شعبة التطوير التقني للحد من تلوث المناجم التابعة لإدارة التطوير التقني	١٩٩٧/١- حتى الآن

العضويات/الجمعيات

جمعية جيولوجيا الموارد (اليابان)، مستشار

رابطة علم المعادن، وعلم الصخور والجيولوجيا الاقتصادية (اليابان)

الاجتماعات/المؤتمرات الدولية التي حضرها (نخبة منها)

رئيس وفد اليابان في اجتماع اللجنة المشتركة بين اليابان وفرنسا بشأن تكنولوجيا تعدين عقيدات المنغنيز، تولون، فرنسا.	١٩٨٧
مشارك، المؤتمر الدولي الأول لتكنولوجيا المحيطات، هونولولو، الولايات المتحدة الأمريكية.	١٩٨٩
مشارك، مؤتمر آسيا - المحيط الهادئ للتنقيب عن المعادن، مانيليا، الفلبين.	١٩٩٢
رئيس وفد اليابان في اجتماع اللجنة المشتركة بين اليابان والولايات المتحدة بشأن أبحاث الأثر البيئي لاستغلال عقيدات المنغنيز، سياتل، الولايات المتحدة الأمريكية.	١٩٩٧
مشارك، الندوة الدولية للدراسات البيئية المتعلقة بالتنقيب عن المعادن، في أعماق البحار، طوكيو، اليابان.	١٩٩٧
مشارك، الندوة الثانية المتعلقة بالتنقيب عن المعادن في المحيطات (ISOPE)، سول، جمهورية كوريا.	١٩٩٧

رئيس وفد اليابان في اجتماع اللجنة المشتركة بين اليابان والولايات المتحدة بشأن أبحاث الأثر البيئي لاستغلال عقيدات المنغنيز، سياتل، الولايات المتحدة الأمريكية.

١٩٩٨

المنشورات الرئيسية

"Manganese Nodule Development",  
Proceedings of the Eighth Ocean Symposium,  
The Society of Naval Architects of Japan,  
pp. 177-184, 1988.  
(in Japanese)

"The Japanese Manganese Nodule Mining System",  
Ocean Resources, vol.2,  
pp. 41-44,  
Kluwer Academic Publishers,  
Netherland,  
1990.

"Manganese Nodule Development and Marine Environmental Preservation"  
Proceedings of the Mining and Materials Processing Institute of Japan,  
pp. 39 - 42, c2,  
1997.  
(in Japanese)

"Summary of the Japanese Environmental Study for Manganese Nodules Development",  
Proceedings of the International Symposium on Environmental Studies for Deep-Sea Mining,  
Tokyo,  
Japan, 20-21 November,  
pp.11-21,  
1997.

"The Japanese Environmental Impact Research for Manganese Nodule Mining"  
Proceedings of the Second ISOPE Ocean Mining Symposium, Seoul,  
Republic of Korea, 24-26 November,  
pp. 131-138,  
1997.

أؤكد أن البيان الوارد أعلاه صادق وصحيح من كل الجوانب.

— — — — —